Homburger

Reueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Homburg v. b. S. und Umgebung

spreis!' Monatsabonnement R.-IR.1.75 einfolieglich erriobn. Ericeint täglid werftags.

Taunus Boft - Somburger Lokalblatt beile toftet 15 Big., auswärts 20 Big., im Retiametell

Angeigenpreife: Die fechsgefpaltene 43 mm breite Rompareille 92 mm breit 50 Bfg. - Die Gingelnummer 10 Bis.

Poftfchedionto: Frantfurt am Main 39864.

Telefon 2707

Befcaftsftelle und Redattion: Bad Somburg v. b. S., Luifenftrage 26

Ar. 230

Mittmoch, den 1. Ohlober 1930

5. Jahrgang.

Neues vom Lage

. Der beutiche Gefandte in La Bas hat im Auftrage ber Reiche-erung die neue provisorische Regierung von Bolivien anertannt. Der Bapft hat ben Jefultenpater Glanfrancefchi jum Leiter piptliden Gunt. und Hundfuntftation ernannt. Gianfrancefci auch fernerhin Direttor ber gregorianifden Mabemie bleiben. - England bat bas von ihm bejette Gebiet von Beihalmei am Bestember an China gurlidgegeben.

- 3n Rem Port veranftalteten 200 bei einer Ronfettionsfirma dellte, im Auskand befindliche Mabchen eine Rundgebung gegen mirecherinnen. Die Boligei griff ein und verhaftete 27 Frauen bei Manner.

- Das Brogramm ber neuen argentinifden Regierung fpricht fr ben Biebereintritt Argentiniens in ben Bolferbund aus.

Brafibent Myora von Ccuabor hat feinen Rudtritt erflart. Sqora find inegefamt vier |Abamerifanifche Staatsoberhaupter chalb meniger Wochen gurlidgetreten,

beachtenswerter Borichlag.

Die "Rolnifche Boltezeitung" veröffentlicht eine Bui: "Ein Beggur Sparfamteit". Gie enthält einen ber Stimmung weiter Rreife unferes Boltes - ohne Rud. a bieje Musführungen baber bier mortlich mieber:

Jaten will bas Bolt - nicht Reben und Berfprechungen! beutiche Bolt fteht in fchmerer Stunde. Die Not ift groß. wingt gur außerften Sparfamteit. Als die Barteien gum Allampf aufmarichierten, ichimpften fle über unnotige Aus-en und versprachen bem barbenben Bolte, ber banieber-enben Birtichaft und bem ichwergeprüften Bollsftaate

tie übergroße Steuerlaft, bie alle Stanbe und Berufe er-dt, muß herabgefeht werben, wenn alle Schichten unferes Es Erleichterung finben follen. Werben nun bie Bolfs. enter, die Frattionen ber einzelnen Parteien bes neuen belages zu ihren Reben und Berfprechungen stehen? Die be aufs Exempel muß gemacht werben, wenn ber Anfang

Der neugewählte Reichstag gahlt 576 Ditglieber und toftet 31000 Mart Diaten. Der Blenarfaal bes Reichstagsgebaubes biefe Bahl nicht faffen. Dan gerbricht fich über bie Unterspung ben stopf, ja man plant Um- und Anbau. Alfo neue mausgabe baburch gefpart, baß bas Blus ber neuen Abgeord. a auf ber Tribune untergebracht wird, fo bleibt boch eine ausgabe fur ben tommenben Reichstag von 762 000 Dart. Abgeordnete, bie ber neue Reichstag mehr hat, toften biefe mme an Diaten ohne anbere Musgaben.

Burbe bie Bahl ber Reichstagsmitglieber bie Salfte rebugiert, bann murben an iten 2 556 000 Mart unb anbern Ausgaben bie Umbautoften erfpart werben. Das ficberhaltnis bleibt basfelbe, und eine beffere und leichtere beitemöglichteit ift gegeben.

Bringt bie Regierung ben Dut auf und legt biefen Gparfalag bem neuen Reichstag bor, bann bat fie eine Zat volloie bas Bolt febnfuchtevoll erwartet und bie bas Berne das Bolt jegnjuchtsvoll erwartet und bie das Berkn zur Regierung Brüning bestärken und verbreitern wird.
amt der Reichstag diesen Sparvorschlag an, dann sieht das
d, daß die Bolksvertreter es ernst nehmen mit ihrem geken Wort; lehnt er es ab, dann erkennt das Bolk die
bleien, die Bersprechen und Handeln miteinander verwechseln.
Elbrechnung wird nicht ausbleiben!

Birb ber Salfte ber ungeraben Bahlen ein halbes Manbat trednet, fo wurde ber Reichstag folgenbes Gesicht haben:

a murae ner attitionen laifenarn	Oct
Sogialbemofraten.	72
Rationalfogialiften	54
Rommuniften	38
Bentrum	34
Deutschnationale Bolfspartei	21
Deutsche Bolfspartei	15
2Birtfchaftspartei	12
Deutsche Staatspartet	10
Bagerifche Bolfspartei	10
Deutsches Lanbvolt	9
Chriftlichfogialer Bolfebienft	7
Deutsche Bauernpartei	3
Ronfervative Boltepartei	3
Deutsch-Sannoveriche Bartet	2
Landbund	2

gufammen: 292 -Jufammen: 202

Ple Parteien mogen felber entscheiben ober auslosen, wer sicheibet. Ohne Schwierigleiten wird es nicht gehen. Aber in Bille ist, ba ist auch ein Beg. Bollsnot forbert SparMeil! Wer will sich da verschließen?"

Coweit ber Einsender. Sein Borschlag ist zunächst verissend aber ein auferordentlich nobular. So ben t in

Blend, aber er ift außerorbentlich popular. Go ben ft in tat bas Bolt. Gelbftverftanblich fann man gegen bie

Das Schickfal des

Regierungsprogrammes

Die Rabinetteberatungen abgeschloffen. — Der Reichs-tangler beim Reichsprafibenten. — Bor Besprechungen mit ben Barteiführern. — Wird ber Reichstag vertagt ober aufgeloft?

X Berlin, 30. Sepiember.

Das Reich &tabinett hat bie Beratung über bas bem Reichstag vorzulegende große Ganierungsprogramm für bie Reichsfinangen nunmehr enbgultig abge.

Reichefangler Dr. Bruning begab fich am Dienstag gum Reicheprafibenten, um biefem über bie von ber Reicheregierung beichloffenen Dagnahmen nochmale Bortrag gu halten. Auch mit bem preußischen Minifterprafibenten Braun hatte Reiche-

fangler Dr. Bruning am Dienstag eine langere Unterredung. Bie bereits befannt, bilben bas Rernft ud bes Regierungsprogramms bie Abftriche auf ber Ausgabenfeite bes neuen Reichsetats, Die Gehaltsturzung ber Reichsbeamten und Die Dinauffebung bes Beitrags zur Arbeitelofenversicherung.
(Gine aussührliche Inhaltsangabe bes Finangprogramms ber

Reichsregierung finben unfere Lefer auf ber nachften Geite. -Rebaftion.)

Wie wird es im Reichstag gehen?

Reichefangler Dr. Braning wirb bas Regierungepro gramm gunachft mit ben Gubrern ber im Reichstabinett vertretenen Barteien - Bentrum, Deutsche Bolts. partei, Staatspartei, Birtichaftspartei, Baperifche Boltspartei, Boltstonfervative - befprechen. Dann folgen Berhandlungen mit ben Oppositionsparteten auf ber Rechten, wie mit ber Gogialbemotratie. Falls alle in ber Regierung bertretenen Barteien bem Brogramm guftimmten, hatte bie Regierung 210 Abgeordnete auf ihrer Seite. Bu einer Debrheit wurbe biefe Stimmengahl aber nicht ausreichen, immerhin wurbe fie einen gwiffen Stubpuntt fur bie Regierung bebeuten.

Gine Dehrheit ift fur bie Regierungovorlage nur bann guftanbe gu bringen, wenn entweber bie Cogialbemotraten ober bie Rationalfogialiften für bas Regierungsprogramm ftimmen. Da jebe biefer beiben Doglichfeiten burchaus ungewiß ift, wirb in politifden Rreifen babon gefprochen, bağ bie Regierung ben Reichstag gleich nach feinem Bufammentritt wieber vertagen und ihr Brogramm auf Grund bes Baragraphen 48 ber Berfaffung burd Rotverordnungen in Rraft feben foll.

Diesem Borschlag gegenüber ist freilich barauf hinzuweisen, baß eine Bertagung bes Reichstags nach ber Reichsverfassung nicht so einsach ist. Der Reichstag selber hat nämlich auch babet ein Bort mitaureben. Man mußte also ichon an eine Reich s.

tageauflofung benten. Co aber aus Reumahlen ein mefentlich anbers gufammengefetter Reichstag ale ber bergeitige hervorgeben wirb, ift eine große Frage. Go ift bas Schid. fal bes Regierungeprogramme noch burchaus ungewiß.

Reichsminifter Treviranus.

Der Reichspräfibent bat auf Borichlag bes Reichstanglers ben Reichsminifter Treviranus bon feinem Amte als Reichsminifter fur bie befehten Bebiete entbunben unb ibn jum Reichsminifter ohne Befcaftsbereich ernannt, Reichsminifter Treviranus wird in biefer Gigenichaft bie Oftftelle bei ber Reichstanglei weiterführen. Mus Anlag ber Muflojung bes Reichsminifteriums fur ble befehten Bebiete am 30. Ceptember hat Reichsprafibent von Sinbenburg an Reichsminifter Treviranus ein Schreiben gerichtet, in bem er ihm, feinen Borgangern und Mitarbeitern für bie im Intereffe ber Bevollerung ber befeht gemefenen Weblete feinen marme ften Dant ausfpricht.

Bu ber Berufung bes bisherigen Reichsminifters für bie bei fehten Gebiete Treviranus als "Reichsminifter ohne Gefcafts-bereich" hören wir von unterrichteter Seite, bas Reichsminifter Treviranus in feiner neuen Eigenschaft kine Beguge erhalten wird. Diefe fteben ihm nur als Reichstommiffar für bie Ophiffe

Eine Stadt in Rot.

Mus Sagen (Befif.) wird gemelbet: Cherburgermeifter Dr. Raabe hat fich burch bie Finanglage ber Stabt veranlaßt gefehen, einen Silferuf an bie preußifde Staats. regierung ju richten, ba es trot Deranziehung aller verfüg-baren Steuerquellen ber Stadt nicht möglich ift, ben im Saus-haltsplan für bas Jahr 1930 bestehenben Schlbetrag in Dobe von 3.8 Millionen Reichsmart auszugleichen. Sagen ift bon ber herrichenben Arbeitolofigfeit befonbers ichmer betroffen.

Die Staatoregierung wird nun gebeten, an die Stadt Dagen einen Bufchuf von 2% Diffionen Bart zu überweifen und fofort zur Brufung ber finanziellen und wirtichaftlichen Lage bes Stadt einen Regierungotommiffar gu entfenben. Die ftabtifchen Beamten und Die Wehaltsempfanger ber ber Berwaltung nabefebenben Unternehmungen haben bie allmonatliche Abgabe eines Teiles ihre Gehalts an bie Erwerbelofen und hilfsbeburftigen ber Stadt befchloffen und richten an alle Dagener Beamten ber Reiche- und Staatobehorben fowle an alle Feftbefolbeten ber Brivatbetriche einen Aufruf fur ein freiwilliges Rotopfer, bas bie Abgabe von 10 bis 30 Brogent ber Monatsgehälter fur Jahreseinlommen von 5000 bis 30 000 Mart vorficht.

Durchführung eines folchen Borichlages allerlei Bebenten außern. Dan tann beifpielsweise fagen, es gebe nicht ohne Berfaffungsanberung, weil in ber Berfaffung ftebt, bag auf je 60 000 Stimmen ein Abgeordneter entfallt — bann anbere man eben bie Berfaffung! Man tonnte auch fagen, eine Er-fparnis von "nur 21 bis 3 Millionen Mart" fei bei einem Reichsetat von 11 Milliarben geringfügig - gewiß, aber irgenb-wo und irgendwann muß mit bem Sparen einmal begonnen werben, und jebe Milliarbe, bie man fpart, wirb fich aus fleinen Gingelpoften gufammenfeben. Alfo: es lebe ber Anfang Bum Gparen!

Notverordnung über die Arbeitslofenbeifrage?

Berlin, 1. oft. Bie gemelbet wirb, hat eine Rech. nung ergeben, bağ für bie Arbeitelofenverficherung bis gunt Enbe bes laufenben Saushaltsjahres noch etwa 400 Millionen Reichemar mehr benötigt werben, ale bieber veranschlagt worben waren. Die Reicheregierung muß bamit rednen, bag eine Beitragserhöhung von 2 v. D. für ben Reft bes Rednungsjah. red nicht fehr viel mehr als 200 Millionen Reichsmart liefern wirb. Ge ift mit ber Doglichfeit g: rechnen, bağ bas Reichs. tabin:tt auf bem Berordnungswege bie Erhöhung oer Arbeitelofenbeiträge von 4½ auf 6½ v. D. befolicht, und zwar mit Birtung bom 1. Oftober.

Das neue öfterreichifche Rabinett.

Bien, 1. Ott. Amtlich wird mitgeteilt: Das neue Dinifterium ift foeben gebilbet worben und hat bie Angelobung 'n bie Banbe bes Bundesprafibenten geleiftet. Die Bufammen. feinng ift folgenbe: Baugoin, Bunbestangler und weereswefen; Schmit, Bigefangler und fogiale Bermaltung: Geipel, Menferes; Würft Starhemberg, Inneres; Dueber, Auftig; Judy, Finangen; Beinl, Sanbel; Thaler, Landwirtfchaft; Czermat, Unterridet.

Die Mikwirtichaft in der Berliner Stadtverwallung

Unterfuchungsausichuß bes Breugifchen Landtages.

Der Untersuchungsausichuß bes Breugifden ganb. tages gegen bie "Digmirticaft in ber Berlines Etabtvermaltung" forte am Dienstag ben Berichter- ftatter Ronnede (Dnl.) über biejenigen Grundfindstäufe ber 3. B. G., Die feiner Unficht nach nicht gang einmanbfrei Derbauten ungehindert burchführen gu tonnen. Allgemein fiel bem Berichterftatter ber große Unterfdieb swiften bem Steuerwert ber erworbenen Grunbftude und bem Bertaufspreis auf. In einigen Rallen mar ber fogialbemofratifche Abgeordnete Beil. mann als Schlichter tatig; über bie Sohe ber Bebuhren fet aus

ben Aften nichts gu erfeben. Gur ein Michinger. Grund ft ut am Aleganderplat wurden gehn Dillionen begahlt, mahrend ber Ginbeitswert nur 2.7 Diffionen betrug. Augerdem erhielt bie Afchinger-Gefelichaft noch 3.4 Dillionen Dart als Entfchabi. gung für Aufgabe biefes gunftigen Gefcaftsplates. Trob ber geleifteten Entichabigung erhielt Afchinger bas Recht, nach Gertigftellung ber Bahnbauten einen beftimmten Grundfompleg aurudaufaufen. Ge murbe ber Firma gugefichert, wenn fle von Diefem Rudfauferecht feinen Gebrauch made, folle fie abermale für 12 Sahre eine Entichabigung von jahrlich 200000 Mart erhalten. Den Berbacht, bag fich bei ben Grunbftudetaufen Swifdenhanbler einfcoben, bie unberechtigte Gewinne machten, außerte ber Berichterftatter in anderen Fallen.

In nichtöffer tlicher Sibung murbe beichloffen, gut Mufflarung ber Berbachtsmomente bei ben Grunbftudetaufen fachberftanbige Beugen auch aus ber ftabtifden Beamtenfcaft gu ber

Scharfe Sprace.

Gine ruffifche Rote an Finland.

Bie aus Mostau gemelbet wird, übergab ber sowjetrussische Außenkommissar Litwin ow bem finländischen Bertreter in Mossau eine Antwortnote auf die vom finländischen Außenminster am 16. September bem Sowjetzesandten in Finland übergebene Rote, welche die Antwort Finlands auf ben entschiedenen Einspruch der Sowjetunion vom 16. Juli gegen die gewaltsame Besorderung sinländischer Bürger über die Sowjetzenze enthielt.
Die Rote ftellt die völlige Unzulänglichseit der sinkandischen Antwort sest und verlangt sosorige Einstellung gewaltsamer

Die Rote ftellt die völlige llugulänglichleit der finlandischen Untwort fest und verlangt sofortige Einstellung gewaltsamer Abschiedungen über die Grenze. Die Sowjetregierung sebe einer Mittellung über die von der finlandischen Regierung getroffenen Rafnahmen zur Berhütung derartiger Borfalle in Butunft sowie aber die Bestrafung der Personen entgegen, die der Grenzverleuung schuldig seien. Die Rote schließt: "Collte jedoch die finlandische Regierung an ihrem in der Rote vom 16. September dargelegten Standpunft sestatud, so wurde die Sowjetregierung fich veranlaßt sehen, daraud zu schließen, daß die sinländische Regierung an der Aufrechterhaltung gutnachbarlicher Beziehungen zur Sowjetunion tein Interesse hat."

Das ift eine amifchen amei Rachbarftaaten ungewöhnlich fcarfe Sprache! Der Grund ber ruffifchen Berftimmung liegt barin, bag Finlands tom muniftifde Agitatoren aber bte finnifch-ruffifch: Grenge abgefcoben bat.

Der Wirtschafts- und Jinanzplan der Reichsregierung.

Abfriche am Reichshaushalt. — Gehaltstürzungen. — Fortbauer ber Bedigenfteuer und bes Steuerzuschlags. — Erhöhung ber Tabatfteuer.

X Berlin, 30. September.

Das soeben beröffentlichte Sanierungsprogramm: für bie Reichsfinangen ftellt fest, daß für 1930 im Reichshaushalt mit einem Fehlbetrage bon 750 bis 9000 Millionen gerechnet werben, 300 bavon für die sommenden Ansorberungen der Arbeitslosenfürsorge, etwa 450 bis 6000 Millionen Rudgang der Ginnahmen. Die Abbedung soll in den nachsten drei Jahren aus einem besonderen Fond erfolgen, desen Bildung durch Geseh sichergestellt wird, und der die Beschaffung eines Ueberbrudungstredites, seine Berginjung und Rudzahlung gewährleistet. Durch die Gesamtheit der zu treffenden Mahnahmen wird die Ausgabenseite 1931 gegenüber 1930 um rund eine Milliarde gesenst. Die Sentung soll ersolgen:

1 Durch Gehaltsfürzung. Die Bezüge bes Reichspräfibenten, bes Reichstanzlers, ber Minister und bamit ber Algeordneten werden um 20 Prozent, diejenigen ber Beamten, Berforgungs., Wartegeld- und Ruhegeldempfänger um 6 Prozent gefürzt. Die Sentung erfolgt ab 1. April 1931 unter Wegfaul ber Reichshilfe auf brei Jahre. Bezüge unter 1500 Mart jährlich werden nicht gefürzt. Ran rechnet aus diesen Kürzungen mit einer Ersparnis von 120 Millionen. Bei der Reichsbahn und Reichsbant sommen entsprechende Kürzungen in Betracht.

2. Durch Rurg ung ber Ueberweifungen in Betracht.
Dobe bon rund 100 Millionen bei Gentung ber Beamtengehalter in Landern und Gemeinden möglich find. Durch Rudgang ber Ginnahmen tritt borausfichtlich eine weitere Rurgung ber Ueberweifungen um rund 288 Millionen ein.

3. Soll ber Ausgleich von Ginnahmen und Ausgaben bei ber Arbeit & I o fen ver fich erung funftig ohne Inanspruchnahme bes Reichshaushaltes fichergestellt und ber Anteil an ber Rrifenfürforge auf 420 Millionen begrenzt werben und

4. find Abstriche im Reichs haus halt in Sohe bon 300 Milionen gegenüber 1930 bei ben Ginzeletats vorgesehen, benen die beteiligten Ministerien bereits ihre Zustimmung gegeben haben und die schon durchgeführt werden. Der Ausgleich im Saushalt 1930 seht die Fortbauer der Ledigen feuer und bes Sprog Eintommen nen fteuerzusch lags voraus. Durch ftartere Belastung bes Tabats sollen 167 Milionen gewonnen werden. Im übrigen werden neue Steuerbelastungen vermieben.

Gin weiterer Abichnitt bes Brogramms beichaftigt fic

mit bet

Bereinfachung bes Steuerfuftems,

um ble Roften ber Reichsfinangberwaltung, Die jest über 500 Difflionen Reichsmart jahrlich betragen, heruntergubruden, Es ift vorgefeben:

1. Gine vereinfachte Besteuerung ber Landwirtschaft. Die Beichevermögensteuer foll tunftig fur Bermögen bis gu 20 000 Mart fortfallen. Die Grundvermögensteuer, die Reichevermögensteuer und die erften 10 Brogent ber Ginsommensteuer sollen sollen burch die Grundvermögensteuer abgegolten werben.

2. Boll bie Befteuerung ber Rleingewerbetreibenben in abnlicher Beife wie bei ber Landwirtschaft vereinfacht werben.
3. Wirb burch bie Erhohung ber Bermogenfteuerfreigrenge auf 20 000 BR. bie Babl ber vermogenfteuerhflichtigen Bersonen

auf 20 000 Mf. Die Bahl ber vermogensteuerpflichtigen Bersonen von 1,7 Millionen um mehr als die Salfte herabgefett, wodurch ein Ersparnis erzielt wird, die ben gunachst rechnerisch einstellenten Ausfall weit überfteigt.

- 4. Coll bie Umfahfteuer bei Unternehmungen mit weniger

als 5000 Mart Umfat fortfallen.

3. Coll bas Steuervereinheitlichungsgeset erneut vorgelent werben, um bie Boraussetungen für eine organische Regelung ber Realfteuern und beren Sentung gu schaffen.

6. Soll gur Erfeichterung und Berbilligung ber Bivilverforgung und gur Berbinderung von Grundungen im Auslande eine Sentung ber Berfehrofteuern erfolgen.

In einem weiteren Abschnitt nb ins einzelne gehende Maßnahmen zur Reuregelung der Wohnungswirtschaft vorgesehen.
Im Haushaltsjahr 1931 sollen bis zu 215 000 Wohnungen
erstellt werden, davon 165 000 Kleinwohnungen aus Hauszinssteuermitteln und 50 000 aus dem Kapitalmarkt. Außerben sind 40 Millionen sur Siedelungsgebäude vorgesehen. Zur Finanzierung dieses Programms sind 400 Millionen aus Hauszinssteuermitteln und 400 Millionen im Wege der Einzelbeseihung oder durch Anleihen eingeseht. Zur Erzielung tragbarer Mieten sollen Zuschisse aus Hauszinssteuermitteln gewährt werden, Die Berwendung disentlicher Mittel sur Wehnungsbau soll die zum 1. April 1936 im wesentlichen
abgebaut werden. Man hofft, durch die Maßnahmen auf dem Gebiete des Wohnungsbaues und der Siedlung die Zwangswirtschaft weiter lodern und schließlich ganz ausbeben zu können. Schließlich heißt es in bem Regierungsprogramm noch: Unter angemessener Berteilung ber Ausgaben zwischen Reich, Landern und Gemeinden soll ben Landern für sich und ihre Gemeinden das Austommen aus ber Belastung von Bier und Branntwein und bem Reich in entsprechend veränderter Beteiligung das Austommen aus Einfommen- und Rörperschaftssteuer zusallen. Die selbständige Berantwortung der Gemeinden für ihre Ausgadewirtschaft soll weiter gesteigert werden. Das Reich wird nur für sich und die Länder eine bestimmte angemessen gesentte Einfommensteuer erheben. Die Gemeinden besommen das steie Buschlagsrecht.

Durch ein besonderes Gefeh wird fichergeftellt, daß die auf ein Mindestmaß berabgesehten Ausgaben für die Dauer von brei Jahren in Reich, Landern und Gemeinden feine Erhöhungen ersfahren burfen, und baß hobere Ginnahmen nur ber fteuerlichen Entlastung gugutetommen.

Die Cage in Spanien.

Grneute Spannung in berfchiebenen Begirfen.

Bie Parifer Blattern aus Mabrib gemelbet wirb, foll bie Lage in einem Teil von Spanien gefpannt fein. In Santiago fei ber Belagerungszustand ausgerufen worden. Der Streif habe bort auf Coruna und Ponte Berda übergegriffen, wo es zu blutigen Zusammenstohen zwischen Streikenden und ber Polizei gekommen sei.

Auch in Orenfe fei ber Generalftreit ausgebrochen, Die Laben geschloffen worden und die Beitungen nicht erschienen. In Bigo fei ein 24ftundiger Generalftreit ausgerusen worden. Alle diese Streits hatten ben Bwed, die Bevollerung von Lugo zu unterstüben, die auf die Abberufung des bisherigen Gouverneurs dieser Broving brange.

Indien

Gine fcharfe Rebe bes Bigetonige

Rach einer Melbung aus Simula hat ber englische Blgefonig von Inbien auf einem Bankett, bas bie Regierung bon Bunjab ihm zu Ehren veranstaltete, sich in ungewöhnlich scharfer Beise über ben von Ganbhi propagierten passiven Wiberstand geäußert und erklärt, daß die Berweigerung ber staatsbürgerlichen Pflichten eine Lösung bes indischen Berfassungsproblems auf dem Wege der Berständigung unvergleichlich schwieriger gestaltet haben werde.

Diejenigen, die die Losung paffiver Refifteng ohne Anwenbung von Gewalt in die Welt geseth hatten, werben aus dieser Saat noch eine schlimme Ernte erwachsen. Da die Leiter der Bewegung Rundgebungen zu Ehren von Leuten veranstaltet haben, die des Mordes beschuldigt waren, tonnten sie auch nicht die Berantwortung von sich abwälzen, wenn einzelne ihrer Auhänger auf dem Wege der Gewalttaten weitergegangen find, als den Führern wünschenswert schien.

Politische Tagesichau.

Heber die deutschenglischen Beziehungen iprach der disberige deutsche Botschafter in London, Dr. Stham er, ber
befanntlich am 1. Oktober in den Ruhestand trat, auf einem
Abschiedsfrühftud, das der englische Außenminister Den der er
so n zu seinen Ehren veranstaltet hatte. Dr. Sthamer sagte u. a.:
Es wurde zu viel gesagt sein, wenn ich erklären wurde, daß wir
ichon ganz über dem Borg sind und sicher vielgestaltige und vorsichtige Arbeit erforderlich sein, um wieder zu normalen Beziehungen zwischen Deutschland und England zurüczusehren.
Meiner Ansicht nach war der beste Beg und das wirksamste
Wittel die stets mit dem Ramen Stresemann verbundene Politis
der Geduld und der Berjöhnung, die zur Haager Konsernz und
zur Besreiung Deutschlahds von fremder Besehung und Kontrolle
und damit zum ersten Schritt in der Bestehung der Welt führte.
Sie können versiehen Schritt in der Bestehung der Welt führte.
Sie können versiehen Schritt in Ber Bestehung der Welt führte.
Schritt sur Schritt die Bestehung Europas zustande zu bringen,
und die zugleich helsen wird, die Beziehungen zwischen ungeren
Rationen noch mehr zu vertiesen. Wir haben bereits mit großer
Rationen noch mehr zu vertiesen. Wir haben bereits mit großer
Besteldigung gesehen, daß unsere beiden Länder in Genf in der
Frage der Abrüstung vom selben Grundsab beherricht werden.
Lassen die mich der Hofsnung Ausbrud geben, daß der Tag
kommt, wo eine wirkliche und beste Freundschaft zwischen unseren
beiden großen Nationen bestehen wird.

Deutsch als Pflichtsach in Gublawien. Mit bem Schuljahr 1930/31 tritt in Guslawien ein neuer Lehrplan in Rraft, burch ben alle Realghmnafien ein neuer Behrplan in Rraft, burch ben alle Realghmnafien bon ber britten Rlasse ab bie beutsche Sprache als Pflicht fach eingeführt wirb. Die neuen Schulgesche bringen aber für alle Privatschulen, also auch die beutschen, insofern eine Schwierigkeit mit sich, als fünstig in allen staatlichen Schusen ber Unterricht unent geltlich erteilt wird und nach einer Berordnung bes Rultusministers nunmehr auch ben Privatschulen die Erhebung von Schulgelb untersagt wird. Das bedeutete natürlich für die Privaischulen einen schweren Schlag.

Oberleutnant a. D. Fuhrmann nicht haftfabi.g

Berlin, 1. Ott. Oberleutnant a. D. Fuhrmann, ber im Fememordprozeß Bilms im März 1927 zum Tobe verurteilt und später zu längerer Zuchthausstraf, begnabigt wurde, ift nach dem Gutachten, bas mehrere beamtete Aerzte aufgrund eingehender Unteriuchung und Beobachtung im Berein mit einem Brofesior ber Universität abzegeben haben, zur Zelt nicht haftfähig. Die Staatsanwaltschaft hat baber die Strasvollftredung zunächst auf die Dauer von brei Monaten unterbrochen.

Diphtherie in Raubeim.

Rauheim bei Groß-Gerau, .. Oft. Dier graffiert feit einiger Beit bie Piphtherie in erichredenbem Mage. Durch bie vielen Erfrankungen wurbe auf freisarztliche Anordnung bie Schule geichloffen. Bisher ift ein Junge biefer tudifchen Rrantheit erlegen.

Bhilipp Salemann begnabigt.

Wien, 1. Ott. Bei ben alljährlichen Begnabigungen untergeichnete ber Bundesprafibent u. a. Die Begnabigung bes Studenten Bhilipp halsmann, ber aufgrund eines Indigenbeweises wegen Totichlags an jeinem Bater vom Innsbruder Schwurg, richt zu vier Jahren ichweren Kerfers verurteilt worben

Der Prozeg gegen die Reichswehroffigi

Gin Tag Baufe.

X Leipsig, 30. Ces

In bem Sochverrateprozes gegen bie Ulmer Reichen offiziere Scheringer, Bubin und Benbt bor Reichsgericht ift bie Beweisaufnahme abgefchlofien

Meichsgericht ift bie Beweisaufnahme ab ge ich foffen Mim Dienstag fand feine Berhandlung ftatt, weil biefer für die Borbereitung ber umfangreichen Bladovers frei gebe wurde. Am Mittwoch werben die Berhandlungen fortgefest gwar mit bem Bladover bes Reichsanwalts. Da schließlich die Beratung bes Gerichts langere Zeit in Anspruch neh wird, burfte die Berlündung des Urteils gunftigftenfalls Freitag, vielleicht auch erft am Samstag erfolgen.

Bolitifche "Enthüllungen".

Angebliche Bitler-Dofumente.

Mus Baris wird gemelbet: Der ehemalige Botichaft an ber sowjetruffischen Botichaft in Baris Beffedowiti, benthulungen recht verschieden gewertet worden find, ward eine neue Dotumentenveröffentlichung von fich reden nach seiner Ansicht Beweise für einen Fühlungnahme zwifowjetruffischen Agenten und nationalsozialistischen Areise sogar Abolf hitler selbst, barftellen.

Die feche Dotumente Beffedowitis, beftebend aus Quittungen, zwei Briefen, die vertrautide Berichte von gietfunftionaren über angebliche geheime Beinegen ftellen, ericheinen in ber nationalliftifchen Beitung "Eren Die Schriftftude tragen Daten von Mai und Juni 1930.

Die Rachtriegejahre haben gelehrt, bag es gut ift, fol Beröffentlichungen junachft mit einer gewiffen Cfepfis ge Werzusteben.

Briand über Deutschland.

Der frangofifche Anfenminifter über bie Lage nach ter beutichen Bablen.

Das Genfer Blott "Journal be Geneve" veröffen Reuherungen bes französischen Auhenministers Brisbeim Empfang ber Delegation ber Internationalen fin vereinigungen. Briand ging hierbei auch auf die deut Wahlen ein. Er erklätte dazu u. a.: "Im Interesse Ikrbeit durfen Sie nicht sagen lassen, daß die beutschen fin schlecht gewählt haben, daß sie für den Krieg gestimmt be das ist salich. Die Erklärung dieser Bewegung muß mit der schwierigen, ja tragischen Lager Deutschlands in Es wird in diesem Winter in Deutschland vielleicht 4 Milli Arbeitslose geben. Ein zu Boden gedrücktes Deutschland aber eine Gesahr für den Frieden, und deshalb habe is dem Studiensomitee für eine europäische Union, das wir schaffen haben, nachdrücklichst darauf hingewirft, daß die Ibarität und die Interessenverbundenheit der europäischen verftärkt werden.

Wenn ein Land finanzielle und wirtschaftliche Krisen bie macht, die seine Existenz in Gefahr bringen, durfen die aren Länder ihm nicht zur Berzweiflung raten, sondern mithm zur hilfe tommen. Ich dente an eine Art europän Sinanzmechanismus, der in der Lage wäre, den in schwie Situation befindlicher Staaten Dienste zu leisten, von bein erfter Linie der Frieden Ruben hätte. Der Böllerbund die Reorganisserung Desterreichs dieses Land von Berzweiflung gerettet. Ihm verdantt man auch die linten gung von 750 000 griechischen Plücktlingen, die ihre bei unter besonders tragischen Umftänden verlassen mußten. Immis zwischen den Böltern eine Gesühlsstimmung schassen gleichzeitig eine Interessengemeinschaft schaffen. Ich glaubt, tein Bolt, seine Regierung den Krieg will; aber was die zwärtige Lage so schwierig nacht, ist, daß zu viele Interegenen den Frieden arbeiten.

Briand tam dann auf die bekannte Wahlrede tes Ried ministers Treviranus zu sprechen und sagte dazu, Trevien habe erklärt, daß er Deutschland seine Integrität wiedens wolle, aber daß das niemals mit Gewalt gesche durfe, sondern durch Arbeit und durch friedliche Ktel. Dieser Sat seit und durch friedliche Ktel. Dieser Sat seit nie gedruckt worden, seine Streichung zeigt deutlich den auf manchen Seiten stehenden Willen, die Lage zu vergisten. Briand erwähreiter, daß bereits große Forischritte zur Verständigung ischen maßgebenden Industrie- und Finanzfreisen Deutschlaund Frankreichs erzielt worden seine, und daß etwa 20 stelle zur Verstärtung der europälschen Solidarität bestän

Frantfurter Börjenbericht.

Grantfurt a. M., 30. Ceptente

Tenbeng: fcmacher, im Berlaufe erholt. Die etwas |0 lichere Stimmung ber geftrigen Abenbborje wich beute gunacht allgemeinen Abichmachung ber Tenbeng. Die Ungewigheit bas Regierungeprogramm, beffen Derausgabe man ermartet, und beutige Babitag gaben gu neuen Abgaben Anlag. Berftim" mirtten auch die ichmache Rem Porter Borje und ber neut eindruch am Metallmartt. Augerdem murbe bie bestehenbe Unis beit burch bie Schwierigfeiten einer Berliner Genoffenichafte berftartt. Das beraustommenbe Material barfte taum griff Umfang angenommen haben, Die Aufnahmefabigfeit bes Rat mar jeboch infolge ber herrichenben Burudhaltung wieber febt grengt. Großere Bertaufe murben offenbar am Glettromarti genommen. Am Anleihemartt gaben Altbefit 0.40 Brogen Bon Mustanberenten Degitaner ichmacher, Anatolier etwas et Mm Bfanbbriefmartt ift bas Angebot gurudgegangen. Reichsid buchforberungen maren etma 11/2 Brogent erholt. 3m Ber!" tonnte fich eine freundlichere Stimmung burchfeben, und bie Er lation fchritt gu Dedungstaufen. Das Weichaft blieb allerbing! ring. Mm Gelbmartt hielt bie Rachfrage jum Babitag an Tai gelb 5 Brogent. Am Devijenmartt nannt man Mart gegen Tel 4.2014, gegen Bjunbe 20.4171. London-Rabel 4.86, Baris 123 Malland 92.80, Mabrid ichmach 46.40, Schweig 25.04%, Doll 12.04%.

Frankfurter Devisen.

Amtliche Frankfurter Notierungen vom 30. Hept. 1930-

London 20,401 Amsterdam 169.360	Paris 1
Amsterdam 169.360	Schweis 8
8toekholm 112.740	Spanien
New York 4.1955	Prag
Brdssel 58,510	Wien 55
Italien 21.973	Budapest 7

Die Notierungen verstehen sich in Goldmark für eine Einbeit Fendens: Behauptet.

Lokales.

Bad Somburg, den 1. Oklober 193C.

Der Monat Offober im Bolfsmund.

Der Monat Oftober mit feinen 31 Tagen ift ber richtige phimonat. Das Wetter ift meift recht unbeständig. Schone mie Tage wechseln mit solchen ab, an benen raube Sturme talten Regenschauern braufen. Un Unbeständigleit fann ber wber in unferen Breitegraben mit bem fprichwortlichen nimetter wetteifern.

Sehr gablreich find ble Sprichwörter, Bauern- und Better-ein, die fich mit biesem wetterwendischen Monat beschäftigen. ift gunachst eine Gruppe, nach ber fich ber Winter nach bem eter im Ottober richten foll. In ihnen fpricht fich berfelbe mbgebanke aus wie in benjenigen Wetterregeln, die irgende in Beiertag jum Ausgangspunkt haben und die meistens auf binauslaufen, daß bei schönem Felertag auch das Wetter ber Jufunft schön ift. Aber auch die wärmsten Tage im wert fonnen bas Raben des Winters nicht aushalten. Darum: urch ipielenbe Oftobermuden laß bich nicht beruden", und b: "Des Oftobers Enbe reicht bem Winter bie Sanbe". Biel-berricht bie Meinung vor, baß gerabe ein lauer Oftober einen min Binter bringe: "Scheint im Oftober die Sonne hell, fom-a Sturm und Winter ichnell". — "Ift ber Weinmond !lat b fein, tommt ber Winter icharf hinterbrein." — "Sitt bas w noch im Oftober an ben Baumen, wird ber Winter gewiß

Tagegen foll einem talten und rauben Ottober ein milber bunbeftanbiger Binter folgen: "Schneit es im Ottober ich, wird ber nachfte Binter weich." — "Ift ber Ottober ichon in wird ber Januar febr blau."

Anbere Sprichworter und Betterregeln wollen aus bem Berber Diere braugen in ber Ratur und ber Behaarung ber int Schluffe auf bie Gestaltung bes Betters gieben: "Geht : Dafe lang im Sommerfleib, ift ber Binter noch giemlich it Und umgefehrt: "Ift recht bid bas Fell bes Safen, fo mit bu balb an ber Rafen". Den gleichen Webantengang berben bie nachftebenben Bauernregeln: "Charren bie Daufe im Ottober tief ein, wird's ein ftrenger Binter fein", ober de "Der Binter wird viel barter noch, wenn bie Amfeln un boch". Daß bas Ottoberwetter fur bie Dafeinsbedingunies Ungeziefers von Bebeutung ift, ist ohne weiteres einchenb. Bon bem Berhalten ber Mäuse ist schon gesprochen
den. Ein rauber Oftober soll ferner viel Raupen vernichten,
ich im nächsten Jahre eine geringe Raupenplage zu erwarten
Ein Sprichwort sagt: "Ist ber Oftober rauh und kalt,
eit er bem Raupenfraß Einhalt".

Bon ben Stabtern wird es gang befonbers freudig begrußt, m fich ber Ottober noch in feiner Schonheit und bon Sonne ju Banderungen in ben Berbft, und ble Bintergeit wird biolange empfunden, als wenn bereits im Ottober bie winter-

k Ralte unangenehm einfällt.

Abidiedskonzert des Anrocefters.

3m Rahm.n des gehnten Symphoniekongerts ber werwaltung borlen wir am geftrigen Abend im Ruring, unftrettig ber wichtigfte Faktor einer guten Aur-fit, diefer Meifter, ber burch feine lieblichen Melodien feinen Balger-Dreivierteltakten fowie in feinen 2/4 ha-Schrill-Meloblen alle Bergen erobert, fprach auch ern abend wiederum mit bem Glerilen feiner Aunft n Publikum. Man hörle die "Fledermaus" Duver-n, die Ouverlure zu "Eine Nacht in Benedig", den mblingsstimmen" -Walzer, den "Blauen Donauwalzer" is einige von den bekannten Polkas. Das durch liglieder des Franksurler Rundsunk-Symphonieorters verffarkte Aurorchefter fpielte biefe Urrepertoire. mmern mit Musialersreudigkeit, angeregt von dem pellmeister Oskar Holger, dem die Leitung des Kon-15 oblag. Das Publikum, das oft im Sommer Ichon, den Wiener Klängen im Kurpark erfreut, dem Kaimeister Oskar Holger, der sich speziell stark für Join Strauß, interessiert, applaudierte, spendele ihm am
ingen Abend zu seinem Saisonabschied Blumen und
glichen Beisall. Es soll hier erwähnt sein, daß man bie nachfte Gatfon fich wiederum foviel Abmechflung Mulikalifder Binficht wie im vergangenen Sommer

Die Sarfinifiin des Aurorchefters. 3m Aon-am vergangenen Sonnlag wartete Fraulein Schaaf, harfinifitn des Aurorchefters, mit einigen Solis auf, bei bem Publikum ftarken Upplaus ausibften. Die ft Runftlerin, eine Schulerin ber Alaffe Richter Des Sod'iden Konfervatoriums gu Frankfurt a. IR; Diefen Sommer im Orchefter bier beichaftigt, um das

garantier :...Budo

felbige klanglich ju bereichern. Man kann fagen, daß fle durch thre Aunft und Ronnen viel Sympathien gewonnen bat.

Bad Somburg und England. Es ift febr er-freulich in ber englifchen Preffe zu verfolgen, mit welch zunehmendem Intereffe Bad Somburg wieder beachtel wird. Legibin ericien in einer Reibe von einflugreichen Blattern ein fpallenlanger Urlikel mit ben Ueberichriften "Ronig Eduards Lieblingsbad" und "Wie eine englische Prinzeffin dem Bad Gluck brachte". Der wichligfte Gab des Urlikels burfte folgender fein: Es ill intereffant fellguftellen, daß Somburg babet ift, fich die Bunft ber eng. lifden Befellichaft wieder zu gewinnen, die fich zu dem Plat nicht allein durch die Begunfligung des Prince of Wales hingezogen fühlle, sondern auch durch feine berühmlen beilkräftigen Baber.

Surfrequenz gestiegen. Bohl als einziges beuisches Bad baile Bad Somburg in diesem Jahre eine wesenliche Junahme der Frequenz zu verzeichnen. Gegenüber dem Borjahre erhöhle sich die Besucherzahl um ca. 7 v. S. Befonders fark mar die Junahme an auslandifdem Bublikum. Die Bahl der englifden und lollandifden Befuder verdoppelle fich. Gin erfreuliches Beiden fur ben Wieberaufflieg Somburgs!

Bon der Aurhaus-Tanzbar. Die neu errich. tele, mit großem Beichmack ausgestaltete Rurhaustang. bar, die mit ihrer modernen Farbengebung und bequemen Ginrichlung als eine ber iconflen Bars angefeben werben kann, erfreut fich einer außerorbentlichen Beliebibeit. Mit ber bekannten Tangkapelle Burkarl und bem belieblen Rurhaus. Tangpaar Bubren-von Ranfer bleibt fie, ebenfo wie das Aurhaus felbft, den gangen Winter über geöffnet

Bad Somburg als Tagungsort. Bad Somburg icheint immer mehr ein beliebter Ort fur Tagungen gu merben, gumal es, abgefeben bon feiner leichlen Er. reichbarkeit, in feinem Rurhaus eine arobere Ungohl pon geeignelen Sigungsfalen befigt. Gur ben Monat Oklober find eine Reihe von weileren Tagungen vor-

Surhausbad. Um Camslag, den 4. Oklober 1930 eröffnet das Aurhaus-Bad feinen Winter-Badebelrieb. Das Raifer Wilhelms-Bad bleibt bis Donnerstag, den 2. Ohlober 1930 in Belrieb. Um Freitag, ben 3. Datober 1930 bleiben beibe Babehaufer gefchloffen. Die Babezeiten im Aurhaus-Bad werben folgende fein: Mon. tag bis Freilag von 9--13 Uhr (Raffenichluß 12 Uhr). Gamstag von 9-17 Uhr (Raffenichluß 16 Uhr). Das Babehaus wird am Samstag nachmillag beshalb geöffnet fein, um ben Somburgern Belegenheit gu geben, Gubwaffer.Baber nehmen au konnen. Die Mineralquellen find bis auf weiteres geoffnet: taglich von 7-10 und 16-18 Uhr, ber Glifabelben-Brunnen läglich von 7-18 Uhr.

Donnerstag, ben 2. Oftober.

Ratholifd: Leodegar, proteftantifd: Bolfrab. - Berfohnungefeft ber Juben.

Sonne: Mufgang 6 Uhr 1 Min., Untergatig 17 Uhr 37 Din. Donb: Mufgang 16 Uhr 24 Din., Untergang -.

· Gebenftafel.

1814: * Der russische Dichter M. J. Lermontow in Mostan († 1841). — 1839: * Der Maler Dans Thoma in Bernau im Schwarzwald († 1924). — 1847: * Reichsprässent Paul v. Dinbenburg in Bolen. — 1865: * Der Afrikareisende Karl Klaus Freiherr v. b. Deden bei Berbera (Oftafrika) ermordei (* 1833). — 1869: * Der indische Rationalist Rosenbar Bernacher (* 1833). — 1869: * Der indische Rationalist Rosenbar (* 1844). hantas Baramchand Ghandi in Borbandar. — 1921: † Der frühere Ronig Bilhelm II. von Burttemberg in Bebenhaufen (* 1848). — 1927: † Der Bhyfiter und Chemiter Svante Arrhenius in Stodholm (* 1859). the seasoning near the season

bericht.

In ber Lyftbrudbertellung fehlt es jut Beit an einem beherrdenben Attionsgestrum. Es machen fich baber fleinere Storungen bemertbar, die aber ben Gefamtwitterungscharafter nicht wefentlich beranbern merben.

Bettervorberjage: Bechfeind bewollt, ortliche Rebelbilbungen.

△ Darmftadt. (Sanbelelammerprafung für etenographenprafung bei ber Sanbelstammer Darmftabt wird im Monat Rovember ftatt.

Arheilgen. (Bom Muto toblich überfahren.) Dier ift ber 76 Jahre alte Landwirt Georg Bolfer von Arbeil. gen toblich verungludt, als er eine Strafe in Arheilgen überqueren wollte und ein aus ber Richtung Frantfurt tommenbes Muto abwartete, babei aber gegen einen zweiten binter biefem Muto tommenben Bagen eines Franffurter Ingenieurs lief, ber nach Mannheim fahren wollte. Boller murbe bon bem Rotflugel auf bie Stragenfeite gefchleubert. Den Gubrer frifft anfceinenb feine Coulb.

A Frantfurt a. D. (Dorphinift unb Regept. Regeptfälfcher befannten Frang Meier batte infofern teinen nachhaltigen Erfolg, als fich Meier, taum bag er aus ber Beil-anftalt entlaffen ift, wieber ftraffallig machte. Er hat in lebtet Beit wieberum eine großere Angahl Rezepte auf Dicobib gefalfcht und biefe einer hiefigen Apothele mit Erfolg vorgelegt. Maier migbrauchte bierbei ben Ramen eines Arates.

A Frantfurt am Main. (Berunterfetung bes Mildpreifes um 2 Bfennig.) Die Arbeitsgemeinschaft für bas Frantfurter Mildverforgungsgebiet Frantfurt- Offenbad- Sanau hat beschloffen, ben Mildpreis um 2 Pfennig au redugieren. Der Rampenpreis ermäßigt fich ab 1. Oftober um 2 Pfennig, ber Rleinhandelspreis ab 2. Oft. auf 30 Pfennig pro Liter. In Frantfurt und Offenbach beträgt ber Rleinhan. belspreis 32 Bfennig. Die Berabfehung ift gurudguführen auf bie fallenben Butterpreife, Milduberprobuttion unb ben augerorbentlich gurudgegangenen Milchtonfum, hervorgerufen burch bie tataftrophale Arbeitelofigfeit und ber allgemeinen wirtfcaftlichen Rotlage ber Berbraucher.

A Frantfurt a. D. (Roch teine Gemeinbebier-unb Getrantefteuer.) Der Sauptquefchuß ber Frant-furter Stabtverorbnetenberfammlung beschäftigte fich mit ber bom Dagiftrat beantragten Erhöhung ber Bemeinbebierfleuer und Ginführung ber Gemeinbegetrantefteuer. Er beichloß, bie Borlagen bes Magiftrats gurudguftellen, bis ber Reichstag enb-gultig über bas Schidfal ber Rotverorbnung bes Reichspra-fibenten entichieben hat. Beiter beichloß ber Sauptcuefchus gemeinfam mit bem Echulausichuß, ber Schulgelberhöhung gutigen Einsommen bis ju 4000 Mart jahrlich eine Erhohung bes Schulgelbes nicht eintritt. Schlieflich ftimmte ber Sauptausschuß ber Magiftratsvorlage über bie Reufaffung ber Sundefteuerordnung ju. Dabei fam jur Sprache, daß nicht weniger als 2000 Sundebesiber bie Sundefteuer baburch ju umgeben fuchen, baß fie ihre Tiere als Buchthunbe anmelbeten. Durch geeignete Dagnahmen foll biefer Erid illuforisch gemacht werben.

Saluf der Siegerlifte des Turnver. ,Bormarts'.

- OH	und	ber	Airi		he ne
. 6	dille	rin.I	Rittel	tufe	- 1
1.	Ern	a Sill	aum	74	B.
2	Ber	t. 23	aum	73	
3,	M.	Birke	nfeld	69	
3	B.	Glau	bler	69	,,
4.	Lief	el M	aller	68	.
5.	M.	Bann	inger	67	
6.	Rell	Deb	ler	65	.
7.	Ber	r. 6	nfeld bler Aller linger der dmid uhn	163	.
8,	Wa	in n	uhn	61	,
				61	
9.	Gre	tel 3	udlel	57	
10.	23.	Bein		55	
11.	Œ.	Social	elme	54	
12.	Œ,	Reint	ardi	.48	
13.	Œ.	€d)m	ibl	47	
	St)il	lerine	Oberf	nife.	
1,	m.	Rof	enb.	101	P.
2.	Œ.	Drög	•	100	
3.	Q.	Ullhe	n	97	,
4.	£.	Belle		94	
4.	Chr	Fre	e n ubling r ibl ebel pf ner berger ibl and	94	**
5.	Ω.	Böbl.	r	93	
6.	2.	Lault)	90	
7.	F.	Eid)		87	
7.	Œ.,	6d)m	151	87	
8.	Fäl	be U	ebel	86	
9.	21.	Rum	pf	84	
10:	M.	BeB	ner	82	
11.	G.	Berg	bergei	76	
11.	8. (3¢jm	101	76	
315	Turi	terin.	Unter	ftufe	. 1
1.	21.	Bogl		115	P.
2	2.	Well	1 15	107	
3.	M.	Sill		102	
-	_		_		

U.	₽.	millet	00	
7.	R	Diter	98	
8.	Œ.	Offer	89	
		Chriftian	87	
		Süfner	86	
		6dmidt .	78	
M	1	Bolfsturner		
1.	3.	Schneiber	144	B
2.		Rilder		
		. Subn		
		Berecht	111	:
		. Albs	104	
		Streck	101	:
		edmidi .		
		. Gougler		:
		Söji	56	:
		75.74		12

100

4. 21. Buff

.5 A. Bell

Turnerinnen . Oberftufe. 1. Marie Jungmann (Be-

fifer b. Banberpreis) 164 P. 2. At. Soffmann 161 3. Mina Schäfer 160 Rale Etd 150 5. Quife Bifchel 139 6. Th. Gluckhard 132 " Turner. Dberftufe.

Sans Berecht 152 P. Befiger b. Banberpreis Georg Plufch 146 P.

Mug. Rrack 137 Frz. Schmidt 126 30]. Söll 119 6. 20. Gougler 112

ÜBER 1000 FILIALEN



DIE PREISWERTESTEN UND QUALITÄTSREICHSTEN 3.60 4.00 d.Pfd. 2.40 3.OQ

KAISER'S TEE feine aromatische/Ceylon-Jubiläums-Mischung 50 gr Paket Mk. 0.75

Kaiser's Jubiläums-Vollmilch-Schokolade

Kaiser's Jubiläums-Sckokolade Marke "herb" (feinste Qualitäten) 100 gr Tafel 50 Pfg.

Kaiser's Jubiläums-Schokolade: Drei 100 gr Taleln (Schmelz, Vollmilch, Milchnuß) Qualitätsware Mk. 1,00

Kaiser's Jubiläums-Pralinen hochfein 250 gr Pack. M 2.00 Kaiser's Jubiläums-Brillant-Kakao 250

Kaiser's Jubiläums-Schokoladenpulv. 250 Kaiser's Jubiläums-Gebäck in Blechdose

RABATT IN MARKEN

ELLUNGEN NOCH BESSER UND PREISWERTER Jnsere Jubiläums-Herst

Letzte Rachrichten.

Deffens Dant an ben Reichelommiffar für bie befeiten Gebiete.

Darmstadt, 1 Oft. Zum Ausscheiben bes Reichstommissas für ble ehemals besehten Gebiete aus seiner bisherigen Amtstätigseit, die insolge ber Räumung seht eingestellt wird, sprach Staatsprasibent Abelung bem Reichstommissar den wärmsten Dant der hessischen Staatsregierung für seine ausopsernde und mühevolle Arbeit während der Besahungsjahre aus. In seinem Dantschreiben heißt es u. a.: "Sie haben nicht nur vermocht, in sachlicher Dinsicht das irgend Mögliche aus den Verhandlungen mit den Besahungsbehörden herauszuholen, sondern durch Ihr warmherziges Eintreten sur die unter schwerstem Besahungsbeud kehende Bevöllerung haben Sie eine Atmosphäre des Vertrauens geschaffen, die Ihnen Ihre Aerbeit er-

"Graf Beppelin" gu einer Schweiger Fahrt aufgeftiegen.

Friedrichshafen, 1. Oft. Das Luftichiff "Graf Zeppelin" ift beute früh 8 Uhr unter Führung von Rapitan Flemming au einer Charterfahrt des Burttembergischen Automobilliubs in die Schweiz aufgestiegen. An Bord befanden sich 36 Passagiere. Gegen 13 Uhr kehrte das Luftschiff wieder nach Friedrichs-hafen zurud und landete glatt 13.15 Uhr auf dem Werfgelande. Die nächste Fahrt findet am Donnerstag in die Schweiz statt.

Die Muslandsreife MacGarrabs.

Bafel, 1. Ott. Bie bie ichweigerische Depeschenagentur erfahrt, ift heute ber Brafibent bes Bermaltungsrates ber B. J. B.,
MacGarrah, von einer Aussandsreise nach Basel gurudgefehrt, in
beren Berlauf er ben Gouverneuren ber Banten ber Rieberlande
und ber Bant von Bolen sowie bem Brafibenten ber Deutschen

preichsbant Dr. Luther Besuche abftattete und mit ihnen bie schiebenen Möglichfeiten und Arten ber Busammenarbeit gwij ber B. J. B. und ben genannten Rationalbanten besprach

Geng Bu-bflang verläßt bie Rorbfoalition.

Ranting, 1. Oft. Rach einer telegraphischen Mitteils Dichiang Rai-ichels, bes Chefs ber Rationalregierung und Obstemmanbierenben ber nationalistischen Streitfrafte, hat be Ju-hilang, einer ber Führer ber norbchinesischen Roalition, entichlossen, aus ber Roalition auszuscheiben. Seine Trup werben die Stellungen, die sie an ber Lunghai-Bahn einnahm räumen. Der Chef dieser heeresgruppe wird Bertreter entsend bie mit Dichiang Rai-schef über die Bedingungen ber Kapitation verhandeln sollen.

ERSIL wird billiger!

Mit dem heutigen Tage treten für Persil folgende neue Verkaufspreise in Kraft:

für das Normalpaket 40 Pfg., für das Doppelpaket 75 Pfg.

Diese Preisermäßigung ist vor allem möglich geworden durch die immer mehr steigende Beliebiheit, der sich dieses einzigartige Waschmittel in der gesamten deutschen Hausfrauenschaft erfreut. Die überragende Güte, die von jeher sein hervorstechendstes Merkmal war, wird es im Verein mit dem neuen verbäligten Preis noch mehr zum Liebling der Hausfrau und ihrem unentbehrlichen Helser machen!

Perfil wird niemals lofe, fondern nur in der bekannten Originalpackung verkauft.

Henkel & Cie. A.G. Dűsseldorf

Preis-Abbau Bei S&F

Unfere Preisstatistik zeigt, daß im Bergleich zum porigen Sahr bei & & g ein bebeulenber Preisabbau stallgefunden hat. Go haben sich zum Beispiel die Preise von 40 wiche tigen Urtikeln vom Okt. 1929 bis Gept. 1930 im Durchschnitt um

17 Prozent ermäßigt.

Seule bringen mir einen

nenen Abschlag

für Tafelbi, Butler, Rokosfett, Linjen, Grbjen und Schinken

	por Jahresfrift	heute
Feines Tafeloel	1/4 Itr. 0.30	0.20
Feine Molherei Tafelbutter Ullerfeinste	1/2 Pfb. 1.20	0,83
Teebutter	1/2 Pfd. 1.30	0,90
Rotosfett, blüte	nmeb, Tafel 0.62	0.48
Schinten, geho		0.55
	Igrobe, Dib. 0.42	0.36
	Schale, Bib. 0.36	0.28

Oellardinen in Tomaten 2 große 0.85 Salatoel la '/4 lir. 0.25 Spara-Margarine, d. gute Brotaufstrich Pfd. 0.80 Haushalt-Margarine Pid. 0.50 Eierbandnudeln Pfd. 0.58

la. geräucherte

Blut-a Leberwurft Pfd. 0.80

S(HADE&FÜLLGRABE

Bad Somburg

Quifenftr. 38

5% Rudbergütung

Von der Reise zurück

Dr. med. Erwin Gros

Luifenftr. 109

Sprechstunden: von 9-10 u. 3-5 Uhr.

Telefon 2735

Ia Rartoffeln

trodene Ware Gelbe Industrie, Böhm's Gelbe, Blane Odenwalder

empfiehlt Jean Roffer, Tel. 2838 Ferd. Anlage 21

3m Berlage bon Bud. Bechtold & Comp. in Wlesbaden ift erfchienen (gu begieben burd alle Bud: und Edreibwaren:Bandlungen):

Raffanifder Allgemeiner

Landes=Ralender

für das Jahr 1981. Bearbeilet von B. Bittgen. -- 76 G. 40, geb.

Saupt-Inhalt:

Der Hellenschorsch, Erzählung von Wilhelm Wittgen. — 2. Ein Heimatselt im Einrichgau. Von H. Diels. — 5. Schneesturm. Von Elisabeth Hummerich-Bender. — 4. An "Steins Gruft". Von Wilhelm Wittgen. — 5. Auf Burgschwalbach. Von Wilhelm Wittgen. — 6 Aus Tagen, die vergangen sind. Von L. Hanson. — 7. Liebenbach. Von Fritz Blumenstein. — 8. Ein Vermächtnis. Von Minna von Konarski. — 9. Rheinlaudräumung. Von Wilhelm Wittgen. — 10. Ohne Schädlingsbekämpfung und Düngung kein Erfolg im Obstbau. — 11. Verschiedenes: Aussalze aus Heimat und Landwirtschaft.

Motorradmerkzen

verloren. Begen Belohnu abzugeben, Luifenftr. 92.

Druckfache aller Art



liefern prompt



Homburger Neuelte Nachrichte

Bigarettenfabrik

vergibt Bertretung Off. Poftfac 8 Leipzig A.

Meine englifden und frangofifden

SPRACHKURSE

beginnen wieber am 1. Oht, Erleile auch Gingel-Unterricht für Unfanger und Forigeichrittene. Boranmeibg, erb. an

Brau Briska Juli, Reue Mauerftraße 16.

Große Rusmahl in

Haar • u. Velour • Damen • Hüten

PH. MÖCKEL, Haarhutfabrik

Magazin: Dorotheenstraße 8 Der Derkaufsraum ist auch Samstags bis 6 Uhr nachm. geöffnet.

Neueste Mobelle. Nur feinste Qualitäten

Täglich Sammelfleisch

el

Georg . Wächtershäufer

Um Martt Telef. 2295

Für Rinder- und Bochenbettpflege

Gummi-Unterlagen, Bindelhofen Getfe, Bindeln, Bade- u. Fieberthermometer, Ganger, Mildflafden u. j. w. Babowagen (and 2. verleib.)



Ganitätshans C. Off G.m.b.S.

Rundfunkhörer

die es noch nicht wissen: Das aus führlichste Rundfunk-Programm der Welt und den weiteren interessanten reichillustrierten Inhalt finden Sie in der ältesten deutschen Funkzeitschrift

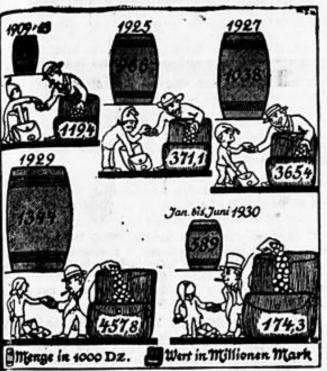
Der Deutsche Rundfunt

Einzelheft 50 Pf., monatlich RM 2.—. Eine Postkarte an den Verlag Berlin N 24 genügt und Sie erhalten kostenlos ein Probeheft

Die deutsche Buffereinfuhr.

Die Ginfuhr an Mollereierzeugniffen, befonbers an Butter, in ber Rachfriegszeit von Jahr gu Jahr geftiegen. Erft bas ifte Dalbjahr 1930 brachte einen geringen Rudgang, ber mobi gine Folge bes ftarten Breisfturges auf ben innerbeutichen Buttermartten ift. Der Unteil Finlanbs an biefer hoben Ginfuhr etrug im Jahre 1929 mit 44 615 Doppelgentnern nut ben prifigften Teil unferer Gesamteinfuhr. Trob biefes geringen Enteils Finlands wirfte fich bie Bollbinbung für Butter im dien, jeht gefündigten Sanbelsvertrage in tataftrophaler Beife

Die bentiche Buttereinfuhr.



benn ber Finland augestandene niedrige Boll bon 27.50 ht. je Doppelgentner tam infolge ber Meiftbegunftigung auto-utifch far bie gesamte beutiche Buttereinfuhr in Unwenbung. Der neue Bertrag fieht fur ein Rontingent bon 50 0(8) impelgentnern gegenüber Finland eine Bollfeftjebung bon Amf. je Doppelgentner bor. Da biefes Bolltontingent unter Meiftbegunftigung fallt, wirb nach enbgultiger Unnahme etwa ein Drittel ber bisherigen Buttereinfuhr ber Bollfat 50 Rmt. für bie Dauer bes neuen Bertrages feftgelegt fein; ibrend für ble reftlichen gwei Drittel, alfo 900 000 Dopp-f. niner, ber Bollfat ber Sanbelslage entfprechend weiter ber-

Sport-Nachrichten. Sportneuigfeiten in Rurge.

Der Bunbestag bes DfB. befchloß gegen ben Biberftand wigen wirtichaftlichen Berhalfniffe. Die Commerfperre wurde auf 48 Bochen ausgebehnt,

3m gubball. Stattetampt Berlin-Dunden uten ble Subbeutschen in Berlin vor 25 000 Buschauern mit 5:4

Deutscher Deifter im Mannichafte Gewichtheben murbe Birgfrieb" Gffen burch ben Sieg im Enbfampf über GB. Berlin-

Der Große Baberpreis von Deutschland, oer am talog auf ber Berliner Mous 100 000 Bufchauer angelodt hatte, ube bon buth-Breslau auf BDRB. gewonnen.

Ceichtathletit

"Runb um Dannbeim". Der in Mannheim ausgefragene Strafen-Staffellauf "Runb um Mannheim" batte einen großen Bublifumserfolg aufguweifen. Start und Biel befanden fic auf bem Blabe ber DEG., bie auch ben über 6000 Meter führenben Saupt. lauf mit 100 Deter Borfprung in 11:54 Minuten gewann. 3m iter murbe BfR. Mannheim por DIR. Ludwigshafen und Bollgeifportverein Mannheim.

3mei neue Leichtathletit.Beltreforbe. neuen Beltreforb im 25 . Rm . Geben ftellte am Conntag im Rahmen bes Beichtathletif. Banbertampfes Frantreich-Ungarn ber Italiener Balente in 2:05.41 Stunben auf. Un bem Bettbewerb nahmen auch bie beiben beutiden Beber Schwab und Schnitt teil. Sie belegten ben britten baw, fechften Blab. - 3m beibarmigen Speermerfen foul in Oslo ber Rormeger Gunbe einen neuen

Beltreford mit 117,21 Mir.

Charles Boff macht bon fich reben. Der befannte, feit Jahren gum Berufefportler ertlatte normegifche Ctabbochfpringer Charles Doff bat von Beit gu Beit bas Bemuben, ber Belt gu geigen. baß er fich noch immer in ausgezeichneter Form befinbet. Rach feinen mehrfachen Berfuchen, ben beftebenben Beltreford im Ctabhochiprung Bu überbieten, griff er jest ben Bebntampf-Beltreforb an und fam auf 7629,215 Buntte, womit er immerbin eine beffere Leiftung aufftellte als ber norwegifche Deifter Bobland, ber ben Reford mit 7125,025 Bunften balt.

Jugball.

Gubbeutichlanbreife bon Rapib Bien. Bu Beginn bes nachften Jahres wird bie befannte ofterreichifche Berufs. fpieler.Mannichaft Rapid Bien wieder eine Reife nach Gubbeutich. land unternehmen und in mehreren Stadten fpielen. Bisber murbe ein Treffen mit bem BfB. Stuttgart für ben 6. Januar abgefchloffen.

Aus aller Welt.

Babl in ben Generalrat ber Reichobant. In ber Sigung bes Beneraltats ber Reichsbant in Berlin find bie nach bem Musicheiben ber ausländifchen Ditglieber gu mahlenben brei beutichen Mitglieber bes Generalrate hingugemahlt morben, moburch bie gefetliche Babl von gebn Mitgliedern erreicht ift. In Uebereinstimmung mit ben Erorterungen, bie im vorigen Jahre bei Borbereitung ber Barifer Berhandlungen gwifchen ber Reichereglerung und ber Reichsbant ftattgefunden haben und beren Biel mar, burch Singumabl eines zweiten Ditgliebes in bas Reichsbantbirettorium (neben bem von Amtemegen gum Generalrat geborigen Reichsbantprafibenten) ftete eine Bertretung bes Direttoriums im Beneralrat gu fichern, ift ber Bigeprafibent ber Reichsbant Drepfe in ben Generalrat gemablt worben. Die beiben anberen Blate finb, ebenfalls im Ginflang mit fruberen Grorterungen, Angehörigen anberer Birticaftegweige borbebalten worben, nachbem ble übrigen Mitglieber bes Generalrats bem Bantwefen angeboren. Es find gemablt worben ber Fahri-tant Georg Muller in Derlinghaufen (Lippe) und ber Borfibenbe ber Landwirtschaftstammer Bommerns Berr v. Blemming in Baatig (Rreis Caamin). Camtliche Bablen find nach Gublungnahme mit ber Reichereglerung erfolgt und beburfen nach ber gefehlichen Borichrift noch ber nachträglichen Befta-tigung burch bie beutichen Anteilseigner ber Reichsbant.

Ghrung ber Lufthanfa fur Anbree und feine Rameraben, Um ber Ehrung fur Unbree und feine Rameraben, beren Ge-beine mit bem fcmebifchen Ranonenboot "Svenstfund" in bie Beimat übergeführt wurben, beteiligte fic auch bie Deutsche Bufthansa. Bahrenb bas Ranonenboot ben Sunb paffierte, treugte über ihm ein mit Trauerwimpeln versehenes Bertehrefluggeug. Aus biefem murbe ein Rrang abgeworfen, gefchmudt mit ben Farben ber Lufthanfa und mit ber Bibmung "Den helbenhaften Bionieren bes Buftfahrtgebantens".

Die angefündigte Brandftiftung ausgeführt. In Roln-Boll brannte auf bem Grunbftud bes Rolshober Sofes ein großer Fruchtichober nieber. In gang turger Beit afcherte ber Brand die Ernte bon 70 Morgen ein, ohne bag es möglich gewesen mare, die Flammen ju lofchen. Die Feuerwehr mußte ihre Arbeit barauf beschränken, ben Brand bon ber großen Fabrit bon Citroen fernzuhalten, die nur wenige Meter bavon

entfernt flegt. Offenbar banbelt es fich auch bier wieber um eine Tat bes Branbftifters, ber icon feit Bochen bie Bevolle-rung bon Roln-Land in Unrube berfeht und ungeheuren Schaben angerichtet bat. Gin Schafer, ber ben Brand querft bemertte, sab turg gubor einen jungen Mann in ber Rabe bes Fruchtichobers, ber sich bier qu schaffen machte. Der Branditifter, ber in seinem Treiben eine Bause eingelegt hatte, hatte für Samstag. Sonntag eine neue Brandstiftung angefündigt. Es besteht baber mohl tein Breifel barüber, bag es sich um eine Eat biefes Berbrechers banbelt.

Bugunfaff. Gin Berfonengug ber Strede Bera-Beichlit ift auf einen im Losfahren begriffenen Durchgangsgutergug aufgefahren. Es find babei 17 Berfonen leicht berlett worben. Bier Gutermagen find umgefallen, vier weitere entgleift. Das Gleis murbe beichabigt.

Der altefte Burger Beftfalens geftorben. Der altefte Burger Beftfalens, Landwirt Johann Beisterfamp, ist in Boch olt im Alter von 104 Jahren an Altersichwäche gesstorben. Der alte "Bannemann", wie er im Boltsmund hieß, hatte im August b. J. noch verhältnismäßig ruftig seinen 104. Geburtetag gefeiert.

Gin Tempel ber Hationen. Die bibliophilen Wefellichaften Deutschlands fasten ben Beichluß, einen Baubund gu grunden, beifen Aufgabe es fein foll, die Mittel gu beichaffen, in Da in 3 ju Ehren ber weltumfaffenben Erfinbung Gutenberge einen Tempel ber Nationen ju errichten. In ber Brunbungeversammlung murbe beschloffen, bag als juriftische Form bie eines ein-getragenen Bereins unter bem Ramen: "Baubund bes Tem-pels ber Letter" gewählt wirb. Git bes Baubundes ift Darmflabt. In ben borläufigen Borftanb murben ble erften Borfitenben ber famtlichen beutschiprachigen bibliophilen Gefell-ichaften gemablt. Graf Sarbenberg erhielt als Schriftfuhrer ben Auftrag, alle vorbereitenben Berhandlungen zu führen und bas Ergebnis burch Drudfachen mitzuteilen. Brof. Rleufens murbe als Leiter ber Ernft. Lubwig. Breffe und maßgebenber Druder in ben Borftand gemablt.

Bom eleftrifchen Strom getotet. Gin fcmerer Ungludefall, bem ein junges Denichenleben jum Opfer fiel, ereignete fich im Orte Sollftein bei Gelnbaufen. Bur Musichmudung ber Rirche anläglich bes Erntebantfeftes batte fich auch ber 13jabrige Cobn Otto bes Bimmermanne Langlib gur Berfügung geftellt. Bur stomplettierung ber in ber Rirche bereitgeftellten Opfergaben erbot er fich, au Saufe noch einige Rartoffeln gu holen. Er begab fich ju biefem Bred mit einem Schultameraben in ben Reller ber elterlichen Bohnung. Rach Berlaffen bes Rellers ergriff bet Junge bie an einer beweglichen Leitungsichnur hangenbe Lampe, um fie wieber an ben Aufvemahrungsort gurudgubringen. 3m gleichen Moment fant er, einen Schrei ausftogenb, ohnmachtig au Boben. Raf., berbeiellenbe Frauen brachten ibn in Abmeienbeit ber Eltern in bie Bohnung und ftellten Bieberbelebungsverfuche an, bie aber leiber erfolglob maren. Der Junge mar bom Strom getotet worben.

Gine Wohltaterin geftorben. Muf bem Lanbfit in Mount Bocona in Benniplvanien ftarb Frau Louise Geber, die großte Bobltaterin ber Stadt Dies (Raffau). Die Berftorbene nahm fich als Brafibentin ber Remart Quarter Collection in befonberem Dage ber Rot ber unterernahrten Dieger Rinber in ben Jahren 1921 bis 1923 an, von benen 30 in Linbenfels im Obenwald Mufnahme fanben.

Das Gefchaft ber Ogeanüberquerung. Dem "Coo. De Baris" gufolge belauft fich bie Summe, bie bie beiben Flieger Coftes und Bellonte burch ibre Czeanuberquerung Baris - Rem Dort gewonnen haben, nicht, wie anfänglich gemelbet wurde, auf 50 Millionen Franten, fonbern auf 100 000 Dollar, bie in Amerita nicht verfieuert ju werben brauchen.

□ Schwere Bufammenftofe in Tolio. "Daily Telegraph" melbet aus Tolio: Mus Anlag ber Entlaffung bon 500 Arbeiterinnen einer Tuchfabrit veranftalteten am Sonntag abenb im öftlichen Zeil von Totio 8000 Arbeiterinnen Maffenberfamm. lungen auf ben Stragen. Große Scharen Reugleriger tamen bingu, fangen revolutionare Lieber und fcmangen rote Fahnen. 500 Boligiften und mehrere hundert Manner, Die einer reaftio-naren Organisation angehörten, griffen ein. Bei ben folgenben Busammenftogen wurden viele Schuhleute und Dubende von Frauen berlett.

Schicksalsgewalten

ROMAN VON GERT ROTHBERG

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Ploblid manbte Day, peinlich berührt, ben Blid von mer Gruppe ab, in ber fie eine icone, ichlante Frau mit turigen Mugen bewundert batte und die jest eben unfeniert auf Qu Rarell ftartte und bann ihren gwei Befleitern etwas auflufterte. Diefe blidten gleichfalls interffiert berüber.

Bu Rarell fab bie brei jest auch. Raum merflich, ging in leichtes Erfcreden über feine Buge. Dann aber, nachbem fich feine Blide einen Bergichlag lang mit benen ber Came gefreugt hatten, manbte er fich liebensmurbig plauternb an Day und ihre Eltern.

Reveloor war feltjam ichweigfam geworben. Er batte 16 einziger bie turge Berftanbigung swifden Qu Rarell

and ber fremben Dame bemertt.

Bar Bu Rarell auch gegen Day und ihre große Liebe fict aufrichtig? Reveloor lachelte verbiffen bor fic bin. Er tam fic vor wie ein Detettiv. Er gab fich teine Dibe Bebr, Die Gebanten gewaltfam von fich ju fcheuchen. Doch feinem Sintertopf fühlte er etwas wie ein fleines Rab, bes luftig furrte.

Gle blieben noch eine Beitlang figen; bann begleiteten Rarell und Reveloor Grensburnes nach Saufe.

.Mun muffen unfere gemutlichen Abenbe leiber aufbren", fagte Frau Grensburne. "Die Borbereitungen gum Dochgeitstag nehmen alle meine Rrafte in Anfpruch, und Day braucht Rube, bamit fie an ihrem Ehrentage tifd und munter ift. Sie muffen alfo enticulbigen!"

Frau Grensburnes Stimme gitterte ein wenig. Es burbe ihr boch febr fcwer, wenn fie baran bachte, baß fie At einziges, geliebtes Rind nun fortgeben laffen follte.

Darry Reveloor fußte ihre Sand in ftummem Berfteben. Butterlich gartlich ftrich fie über fein Saar.

"Guter Junge!" fagte fie leife.

Mis Rarell und Reveloor beimmarts fuhren, lehnten fie fcweigend in ben Bolftern. Ploblich griff Zu Rarell mit einer ungeftumen Bewegung nach harry Reveloors band und preßte fie beftig.

"Du Sarry, wirft bu mir beine Freundichaft immer be-

mabren ?" fragte er langfam.

3m Schein ber fleinen, roten, eleftrifchen Campe, Die ben Wagen fanft erleuchtete, fab Reveloor Rarelle buntle Mugen mit bufterem Musbrud auf fich gerichtet. Und alle Sympathie und Liebe, bie er für biefen iconen, fumpathifden Menfchen immer gehegt batte, brangte fich wieber bod ju ihm und brach fic fiegreich Babn. Und nur ber eine Gebante blieb ihm:

"Mag Bu Rarell getan haben, mas er will, ibn fann ftets nur ein ebler Beweggrund leiten. Benn biefer Beweggrund nicht ale ebel gu bezeichnen ift, bann gum minbeften als triftig. Im übrigen find bas alles Ginbilbungen meiner überreigten Rerven. Bum Lachen eigentlich. 3ch, Sarry Revelpor, überreigte Rerven wie ein mobernes Beib. Doch es ift unbebingt fo, benn wie tame ich fonft gu

foldem Gebantenunfinn ?" Das alles batte mit Blipesichnelle in ihm gearbeitet. Bebt bridte er Rarell berglich bie banb.

"Ich werbe bir ein Freund fein, folange ich lebe!" Das hatte wie ein Schwur getlungen, und bie beiben Männer fühlten bas.

"Ich bante bir, harry!" Als Reveloor icon langft babeim war, borte er noch immer bie Borte: "3ch bante bir, Sarry!"

In tiefe Bebanten verfunten, jog er fich endlich aus. "Das Leben ift ein feltfam Ding, und boch hangt man

baran", bachte er. Traumlos ichlief er bis in ben bellen Dorgen binein.

Qu Rarell aber lehnte noch am offenen Tenfter feines Schlafzimmers, als bereits ber Morgen in tojtlicher Grifche beraufzog und bie Beliftabt erwachte.

Ein pant Tage fpater erhielt Biante La Rofe bon einem Abvolaten den Aufruf, Die Erbicaft bes verftorbenen Grubentonigs Ralf Rarell laut Teftament für fich und

ihre Sohne angunehmen ober abgulehnen. Blante brach gufammen. Rur ber eine Gebante treifte

in ihrem birn: Bu fpat!

3hr ftolges, gertretenes berg mußte auch biefen neuen Schlag tragen. Gie nahm bie Erbichaft für fich und ihre Cohne an. Durch biefes lette Teftament botumentierte ber Berftorbene bas Unrecht, bas er vor mehr ale breißig Jahren Biante La Rofe jugefügt. Diefes Bewußtfein legte fich wie Balfam auf bas wunde Gemut ber ungludlichen Frau; boch niemals tonnte es austofchen, mas für furcht. bare Folgen biefes Unrecht gezeitigt.

Man Grensburnes Sochzeitstag war vorüber. In bem fürftlich eingerichteten Balafte bufchten nur noch vereinzelte Dienftbare Beifter, Die noch fcnell Die notwendigfte Ord. nung wieder berftellten, umber. Die Reuvermählten waren abgereift, ohne baß jemand inmitten ber glangenben Sochzeitegefellfchaft etwas gemertt hatte. Run hatten bie Gafte bas Saus verlaffen.

Day aber lehnte an ber Bruft bes Gatten, bon feinen Armen umichlungen. Das Auto burcheilte bie ichweigenbe Racht und hielt nach Stunden bor bem einfamen Land.

baufe in Maiville.

Rarell bob feine junge Frau beraus und trug fie auf feinen Urmen in bas Saus binein. Das Tor fchlof fich lautlos binter ihnen. Das Auto fuhr nach Reubort gurud, ba Rarell bier eigene Bagen gur Berfügung hatte. Das Saus war feftlich erleuchtet, boch bie Dienerschaft war gur Rube gefdidt. Rur bas alte, würdige Sausmeifterpaar bot bem jungen Baar Billtommen. Go hatte es Rarell angeorbnet.

Liebevoll nahm er jest Dan ben Mantel ab und warf ihn bem alten Danne über ben Arm. Dann legte er ichnell felbft ab und führte Day binein ine Efgimmer, wo bie alte Dame foeben ein reigenbes, fleines Couper fervierte. Dann wintte Rarell bem alten Chepaar. (Borti, folgt.)

Bifchöfliche Methobistentirche in Preußen staatlich anertannt. In der Christustirche in Berlin. Schone ber g, ber Methodistentirche, tagte die Zentraltonserenz der bischöflichen Methodistentirche für den mitteleuropäischen Sprengel unter dem Borsit von Bischof D. Dr. J. L. Ruelsen aus Jürich. Die Konserenz umfaßte die methodistischen Kirchengebiete von Deutschland und der Schweiz, Oesterreich und Ungarn. Die Konserenz hatte die Aufgabe, die Angelegenheiten der Kirchengebiete durchzuprüsen, die Bedürfnisse seizenheiten und die Kirchengesete den Berhältnissen in den derschiedenen Ländern anzupassen. In der Begrüßungsversammlung war als Bertreter des Edungelischen Oberkirchentates bessen geistlicher Biezeräsident D. Burghart anwesend. Es war zum ersten Male, daß die preußische Landeskirche offiziell in einer Methodistentonserenz dertreten war. Ein Bertreter des preußischen Kultusministeriums überreichte die Urtunde der durch Beschluß des preußischen Gesamtministeriums herbeigesührten staatlichen Anertennung der bischöflichen Methodistentirche in Preußen als Rörperschaft des öffentlichen Rechts.

Gastod einer Schauspielerin. Eine 62 Jahre alte ehemalige Schauspielerin wurde in Roll nin ihrer Wohnung in der Schalstraße in ihrem Bett liegend tot ausgesunden. Allem Anscheint nach liegt Gasvergistung infolge Unglüdssalles vor. Die Tote hatte über starte Leibschmerzen geklagt und hatte sich deshalb zu Bett gelegt, wo sie von besreundeten Hausdewohnern gepslegt wurde. Durch den Erdungsdraht einer Radioanlage, der an der Gaslampe besestigt war, ist der Gashahn anscheinend halb geöffnet worden. Ein Selbstmord erscheint vollständig ausgeschlossen, da hierzu nicht der geringste Anlas vorlag. Die Schuld eines Dritten ist nicht sestgeselellt.

Die Unterschlagungssumme wächst. Die Rolner Unterschlagungsaffare ber Buchhalterin Friedel beim Deutschen Polzischraubensphildt nimmt immer größeres Interesse in Anspruch. Rach ben letten Rachsorschungen beläuft sich die veruntreute Summe nicht auf 100 000 RM., sondern auf mehr als das Doppelte. Es besteht der farte Verdacht, daß außer der Buchhalterin noch andere Personen an den Veruntreuungen beteiligt sind, da es unmöglich erscheint, in so turzer Zeit eine so bedeutende Summe undemertbar auf die Seite zu schaffen. Außer den Geschädigten am Holzschraubensphildtat haben noch viele andere Kölner Firmen Verluste zu bestagen, so Wohneinrichtungs- und Goldwarengeschäfte, deren Schaden im ganzen etwa 25 000 RM. betragen wird.

□ 60 000 Rart unterfchlagen. Die Landwirtichaftliche Bejugs. und Abfahgenoffenichaft ju Bruhl bei Roln hat gegen ihren Buchhalter Ungeige wegen fortgefehter Unterfchlagung erftattet. Die Sobe ber Unterschlagung gibt ber Täter selbst mit 50 000 bis 60 000 Mart an, jedoch nimmt man an, daß dieser Betrag nicht ausreicht. Die Beruntreuungen sollen auf mehrere Jahre zurudgeben. Die Geschädigten find die an der Genoffenschaft beteiligten Landwirte, ba der Defraudant keinerlei Eigentum fet

"Doblicher Motorradzusammenftoß. Auf ber Lanbstraße bei Reuwied stießen nachts zwei Motorrader in bem Augenblid zusammen, als eines ber Fahrzeuge einen Kraftwagen überholen wollte. Der Techniker Reinbard trug so schwere Berlehungen babon, baß er balb barauf starb. Der andere Fahrer erlitt schwere Bruftquetschungen.

□ 3m Silo erftidt. Gin ichwerer Ungludsjall ereignete fich in ber Lehfiefferichen Mühle in St. Goarshaufen. Der Arbeiter Thiel war mit ber Bebienung bes Aleicfilos beschäftigt. Nach Feierabend wurde Thiel von seinen Arbeitstollegen vernißt. In ber Annahme, er habe bereits seine Bohnung aufgejucht, fragte man bort an, mußte jedoch erfahren, baß er noch nicht zu hause war. Da er auch sonst nicht gesehen wurde, sorichte man auf seiner Arbeitsstelle nach und sand ben Bermißten im Silo in der Kleie erstidt auf.

Die neue Rheinbrude bei Mannheim. — 1932 voffendet. lleber die neue Rheinbrude Mannheim. — 1932 voffendet. lleber die neue Rheinbrude Mannheim. — 2 ub wig s. haf en, mit deren Bau begonnen worden ift, wird bekannt, daß sie mit drei Deffnungen von je 91.3 Mtr. gleich rund 274 Mtr., einem Mittelstand von 15.5 Mtr. und zwei Pfeilern gleiche Länge und sast gleiche Höhe der gegenwärtigen Brüde ethalten wird. Die Unterkante des Ueberbaues liegt 9.1 Mtr über den höchstichifsbaren Basserstand. Die Montage des eisernen Ueberbaues beginnt am 1. August 1931 und soll Ende Februar 1932 beendet sein. Die Brüde einschließlich Fahrbahn wird Ende Mai 1932 fertig sein. Es schließt sich eine dreimonatige Umbauzeit sur die Alte Bahnbrüde in eine Straßenbrüde an.

Bernehmung auf neutralem Gebiet. Der frühere Geschäftsführer ber Bohnungsbaugejellichaft in Deibelberg, ber Schweizer
Baul Müller hat sich ber Staatsanwaltschaft in Narau zur Berfügung gestellt. Er ist bort sojort wieber entlassen worben, weil
eine Inhastierung nach schweizerischen juristischen Bestimmungen
nicht in Frage sommt. Es besteht nunmehr ble Absicht, ihn
burch ben Untersuchungsrichter beim Landgericht Deibelberg in
einem babisch-schweizerischen Grenzort unter Zusicherung freien
Geleits vernehmen zu lassen.

Gine interessante Bertehrsunfallftatifit. Die Sabas-Agentur veröffentlicht eine interessante Statiftit über bie burch Gifenbahn- und Autounfalle verursachten Tobesfälle in Frankreich. Diese ber "Chronique des Transporis" ent. nommene Statistit weist eine start ansteigende Kurve für die Autounfälle, dagegen eine absteigende für die Eisendahnunfälle auf, ganz abgesehen davon, daß die absoluten Zissern in gar keinem Bergleich zueinander sieben. Für die letzten sechs Jahre zeigt die Statistit folgende Zissern: 1924: Todesopser durch Lutounfälle 1626, durch Eisendahnunfälle 39, 1925: 2089 bzw. 61, 1926: 2160 bzw. 53, 1927: 2379 bzw. 21, 1928: 2941 bzw. 40, 1929: 3770 bzw. 14.

Gin bekannter frangofischer Rennfahrer verungludt. Der bekannte frangofische Rennfahrer Michel Dore hat beim Masard. Rennen in Brunn (Mahren) einen schweren Unfall erlitten. Er lag vom Start an mit seinem Bugatti an der Spite. Rach ber fünsten Runde kam er aber in einer Rurve ind Schleubern. Sein Wagen überschlug fich, gersplitterte einen Baum und be, grub den Fahrer unter den Trümmern. Dore erlitt einen Bedenbruch, der innere Blutungen zur Folge hatte. Die Bert lehungen werden vom behandelnden Arzt als schwer bezeichnet

Drei Schuler burch Gas vergiftet. Aus Refathela (Ungarn) wird gemelbet, baß im Bafferreservoir bes Resathelber Gleftrigitätswertes brei Schuler tot aufgesunden wurden. Die Untersuchung ergab, daß die in unmittelbarer Rahe des Baffer, reservoirs laufende Gableitung undicht war und die drei Knaben, die in dem Reservoir gebadet haben, durch die ausströmenden Gase getotet wurden.

Geplofion in einer Petroleumraffinerie. In einer Beiteicumraffinerie in Batu explodierte ein Behalter mit Sauetftoff. 3mei Arbeiter fanben ben Tob.

□ Grubenunglud in Subflawien. Rach Blättermelbungn aus Belgrab find in bem Bergwert Krajewech bet Alexenac etwa 20 Bergarbeiter infolge Zubruchgehens eines Abbichtungsbammes auf ber 100-Meter-Sohle von einem Wassereinbruch überrascht worben. Wie befürchtet wird, haben sich nur einzsne retten können.

Um die Probibition. In dem Rampf um das Alfoholverbot in Amerika ift eine wichtige Entscheidung gefällt worden.
Der Prohibitionskommisser in Bashin und Bier in Boodcod. erflärte, daß die Herstellung von Wein und Vier in Privathäusen
nicht gegen das Geseh verstößt, vorausgesetzt, daß es für den
Schotverbrauch bestimmt ist und nichts verkauft wird. Die Behörden setzen den Rampf gegen die Altoholschmuggler energisch
sort. In Brootlyn unternahm die Polizei eine Razzla gegen
eine geheime Radiostation und verhaftete zwei Telegraphisten.
Die Station gehörte einem Spndikat, das eine Schmugglerslote
von zwölf Fahrzeugen besitzt.

WINTER-FAHRPIAN

DER REICHSBAHN

OHNE GEWÄHR!

711

716

722

731

559

621

909

913

919

1353 1625 1800 1839 1957

1358 1630 1805 1844 2002 2

1404 1636 1811 1850 2008

928 1236 1413 1645 1820 1859 2017 g

Gültig ab 5. Oktober

OHNE GEWÄHR!

1917 2148

1911 2144

1901 2137

1308 1607 1734

1303 1602 1729

1253 1556 1723

745 1247 1546 1713 18 13 1849 2128

CIE WY DAIL	K							tuii	R .	aD 3	, •	RIU	DCI						ME	ME
	1	Fran	ıkfı	irt (a, M	: -	Be	d l	lor	nbu	rg v	v. d .	H.	_	Usii	nge	n			
11 75		W	T	1	8	5		W					W	W	W			W		
	ab	558	(2) N.T. (1)		811	902	1 3 3 5 7 1 5 5 6			100000000000000000000000000000000000000	2 141	2 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	S. C. Contract Contra	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	174		1 1848	19 51	2138	2329
Frankfurt-Weft		803	0.00	000	818	VI 480 - 10000	10 1	11 (0.00, 700 to)		- C - C - C - C - C - C - C - C - C - C	ACTION OF SERVICE	E 10 TO TO SO 1	b 1 (1) 54-5-1500	174	100000000000000000000000000000000000000	SO TO SO THE SO	7 1856	19 57	2142	2335
Abdelheim .		610	0.700		824	213/250 8	C. C. C.			100000000000000000000000000000000000000	7 143	Contract of the	A CONTRACTOR	DESTRUCTIONS	INTO TOUR		1902	2003	2149	2342
Weißkirchen .		62	74	3	837	FILE PROPERTY OF THE	100000000000000000000000000000000000000	5 124		The second second	1 144	100000000000000000000000000000000000000	CHILD SECURITY	1803			1915	2015	2200	2351
Oberurfel .		633	75	0	849	THE RESERVE AND ADDRESS.		A STREET, SQUARE	9	100000	8 145		Section 1998	1 1810						2358
Bad Homburg .	all	639	75	6	851	938	70.70		5	13 3	4 145	160		181			20 To 9	2027		
	ab	64	80	2	859		10 4	9		13 4	3 145	161	174	0	182		1931		2218	
Seulberg .		65	1 81	0	1		10 5	5	1	1.1	150	5	174	B	183		1938		2225	
Griedrichsdorf		65	81	6	907		1100)		135	1 151	162	175	1	184	1	1943		2230	
Roppern		70	1 82	5	913		1100	5		135	7 151	182	9 175	В	184	2	1948		2285	
Saalburg .		71	1 83	4	922		1114	1		140	6 152	1 163	180	7	185	5	1958		2245	
Behrheim .		710	84	0	928		1122	2		141	2 153	164	4 181	2	190	1	2003		2250	
Unspach i. T		72	5 84	8	936		1130			14 2	0 154	165	2 182	1	191	1	2012		2259	
Saufen i. T		72	8 85	2	940		1134	1		142	4 154	165	182	4	191	4	2015		2302	SITEU
Ufingen	an	73	85	9	947		1141			143	1 155	170	183	1	192	1	2022		2309	
Table Hall		Us	ing	cn -	_ I	Bad	Ho	mb	urg	V. (d. F	I. —	Fre	nk	furt	a.	M.			
_			w		w	w	w	W 600	008			8	w	1528	8		1738	1.	8.59	8 21
Ufingen	ab		483	501				607		750 756	1102	201		1535	-		1746		906	21
Saufen i. T			440	508				611		10.0000-0	1109	100		1539		100	1751		910	2
Unspach t. T		100	444	512				No. of the Control of		800	1112	ni eni		1547			1759		918	21
Wehrheim .			453	520				620		808	1121	11 1		10.00	. 710	2017	PG15-1460	100	924	21
Saalburg .	•		458	526				626		814	1126			-	1712 1721	ATT.	1806 1815	1.5	933	2
Röppern			508	535				636		823	1135			100000000000000000000000000000000000000	(F) - (V) (V)		STATE OF STREET			2
Griedrichsdorf			513	541				643		829	1142			200 To 000 TO	1727		1820	1.7	840	-
Seulberg .				545			11103	648		833 839	1146	110		2-1-1-1000 P	1731	rite	1824		944	
Bad Komburg .	an		521	551				654	10.1	844	1152		700-99356-4 F	100000000000000000000000000000000000000	1737		1830		950	21
Bad Komburg .	ab	1.0000000000000000000000000000000000000	530	100000000000000000000000000000000000000	554	603	632	700	717	1100 Tel (1200)	A-1820 (000)	1327	Control of the Contro	1624		1739		7.	ACT 15 TO 18 TO 18	053 22
Oberurfel .		020	539	601	602	612	640	709	724	853	C 100 - 200 200 200 5	1384	v 00-170-21	1632		1747	1856	1773		100 22
Weißkirchen .		025	546	607	608	618		716	1	859	TURE 5008 8	Children Cold	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	1637		1752	1903	-	370 BROST 1000	106 22
Rödelheim .		033	553	614	615	625	651	723		806	A THE RESERVE	1348	3-036-0000	1645	111	17 (278) (19)	1913	9.765	OF 12 THE 1 12 TH	114 22
Frankfurt-Welt		039	602	100000000000000000000000000000000000000	51910000	633	U.S. 10001101	The second second second		913	PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND		SEPTIME TO SERVICE AND ADDRESS.	100000000000000000000000000000000000000		1806	ALCOHOLD TO STATE OF THE PARTY			120 22
Frankfurt-Sipt		046	100000	628		640			745	920	- 1					1813			A VOICE DOLL	127 22
Bad Hom	bui	re -	_ F	rice	dbei	g i	H.	100	Rif A	A. F		frie	dbe	rg	i. H	l. –	- B	ad I	don	nbur
W	D		W	w	W		9				9	W E98	W	W			W		D	000 00
	121	133	16	08 174	182	194)				9	07-6030110	MASSELL CONTRACTOR	100000	- CONTRACT 1	Control of the	LEGISLA DESCRIPTION AND ADDRESS OF THE PARTY	The State of the S	0.0000004	933 22
		134	16	14 174	6 182	8	1		lberg		_	100000000000000000000000000000000000000	V-2-1000	NO REPORT OF	12-31-31-31		The second secon	Contract Contract	100	927 21
A THE CONTRACT OF THE PARTY OF		The second second	The second second	Control Brown Control		The state of the state of		Frie	drich&	borf	A		547	3077073505	200000000000000000000000000000000000000	C 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	A TOTAL PROPERTY OF THE PARTY O	100000000000000000000000000000000000000		923 21
	-	2 133 134 134	6 16 2 16 7 16	08 174 14 174 19 175		2 194 8 3 195	3 ⁴	Bab Geul			8	W 528 522	W 558 552	W 654 648 643	822 816 812	1324 1318 1314		W 830 11 824 820	D B 39 I	933 927 923

Holzhausen .

Rodheim .

Friedberg .

Robbach

512

507

500

a 451

543

535

525

513

631

626

620

610

806

801

755